

Learn Korean Ep. 25: Plurales

En español decimos "gato" cuando nos referimos a "un (solo) gato" o "gatos" cuando nos referimos a "más de un gato." Coreano también tiene una forma plural y es aún más fácil.

sustantivo + 들

Y ¡ya está! Fácil ¿cierto?

사람 "una persona"

사람들 "personas/gente"

친구 "un amigo"

친구들 "amigos"

장난감 "un juguete"

장난감들 "juguete"

공부할 것 "algo que estudiar"

공부할 것들 "algunas cosas que estudiar"

En español, es un requerimiento usar la forma plural cuando existe más de una cosa. Pero en coreano, **solo** se usa el sufijo "들" **para la forma plural cuando uno quiere enfatizar que existe más de una cosa.** En todos los otros casos, no es necesario usar la forma plural ya que, *todos los sustantivos en coreano ya implican singularidad y pluralidad dependiendo del contexto.*

머리카락 "un cabello" o "varios cabellos" (o simplemente "cabello")

머리카락이 많이 빠졌어요.

"Perdí mucho cabello." O "Se me cayó mucho cabello."

"빠지다" significa "caerse; quitarse; salir."

원숭이 "un mono" o "monos"

나는 원숭이를 좋아해.

"A mi gustan los monos."

지우개 "una goma (para borrar)" o "gomas"

지우개를 몇개 샀어요?

"¿Cuántas gomas compró?"

Noten que en estos ejemplos queda absolutamente claro que el orador se refiere a varias cosas. No se dice "Perdí muchos cabellos." Sería raro decir "A mí me gusta un mono" o "¿Cuánta goma de borrar compró?" **No es necesario cambiar sustantivos a su forma plural a no ser que quieran enfatizar en su oración que existen más de uno.**

En cuyo caso, pueden usar "들" para la forma plural de dicho sustantivo.

Conclusión

Es bueno saber cómo usar "들" para formar la forma plural, pero úsenlo solo cuando crean que es necesario indicar que existe más de una cosa. Pero, no tengan miedo de usarlo – se usa con frecuencia. Practiquen usándolo y lo podrán usar sin problemas en sus conversaciones en coreano.

